

接駁線  
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 SCL-G27  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. SCL-G27

在工程進行中及完工後在平台  
下的現有行人天橋將會保留  
或修改  
EXISTING FOOTBRIDGE UNDER  
DECK LEVEL TO BE MAINTAINED,  
DIVERTED OR MODIFIED DURING  
AND AFTER CONSTRUCTION

修訂擬建在紅圈內的鐵路  
車站的布局及大約位置  
LAYOUT AND APPROXIMATE  
LOCATION OF PROPOSED  
RAILWAY STATION  
AT HUNG HOM AMENDED

擬建的巴士站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED BUS STOP

擬建緊急車輛通道  
的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED EMERGENCY  
VEHICULAR ACCESS

在擬建的列車停放處內興建機房  
及鐵路相關的辦公設施的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED  
PLANT ROOMS AND ACCOMMODATION  
OFFICE FACILITIES IN PROPOSED STABILING  
SIDINGS

在地面現有部分位於紅圈的貨運場將修改作  
擬建的列車停放處及相關的鐵路設施及  
在工程進行中用作臨時施工區及修訂方案界線  
PART OF EXISTING FREIGHT YARD AT HUNG HOM  
AT GROUND LEVEL TO BE MODIFIED TO PROPOSED  
STABILING SIDINGS AND ASSOCIATED RAILWAY  
FACILITIES AT HUNG HOM AND TO BE USED AS  
WORKS AREA DURING CONSTRUCTION AND BOUNDARY  
OF THE SCHEME AMENDED

修訂擬建的通風井的布局及大約位置  
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION  
OF PROPOSED VENTILATION SHAFTS AMENDED

修訂擬建的通風大樓、機房及緊急救援  
通道的布局及大約位置  
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED VENTILATION BUILDING, PLANT  
ROOMS AND EMERGENCY ACCESS AMENDED

擬議沿現有位於紅圈的貨運場外圍進行的通風疏格修改工程的大約位置及修訂方案界線  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LOUVERS MODIFICATION ALONG THE EXTERNAL WALL  
OF THE EXISTING FREIGHT YARD AT HUNG HOM, BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

現有的國際郵件中心郵政局  
將會拆卸及重置在其他地方  
EXISTING INTERNATIONAL MAIL  
CENTRE POST OFFICE TO BE  
DEMOLISHED AND REPROVISIONED  
AT OTHER LOCATION

現有的九龍貨運大廈  
將會拆卸  
EXISTING KOWLOON FREIGHT  
BUILDING TO BE DEMOLISHED

現有紅圈範圍的  
橋墩將會保留  
EXISTING PIERS OF  
HUNG HOM BYPASS  
TO BE MAINTAINED

在不同施工階段部分土地  
將用作施工區  
PORTIONS OF LAND TO BE  
USED AS WORKS AREA  
DURING DIFFERENT STAGES  
OF CONSTRUCTION

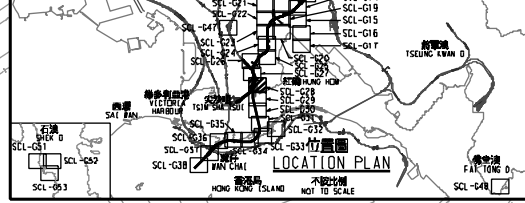
將重置的  
防撞樁的位置  
LOCATIONS OF  
PROPOSED  
FENDER PILES  
TO BE  
REPROVISIONED

現有的防撞樁將會拆卸及重置  
EXISTING FENDER PILES TO BE  
DEMOLISHED AND REPROVISIONED

說明 NOTES

此圖根據案 SCL-G28 號 (修改) 圖則制訂, 以紅色標明將暫時封閉位  
於尖沙咀海濱、前國際郵件中心附近的部分露天地方。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G28 (REVISION  
1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF THE  
OPEN PLACE AT TSIM SHA TSUI WATERFRONT NEAR THE FORMER  
INTERNATIONAL MAIL CENTRE (HIGHLIGHTED IN RED).



圖例 LEGEND table with symbols for various railway and construction features.

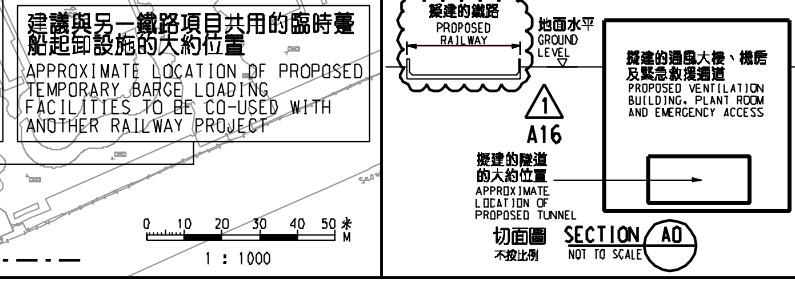
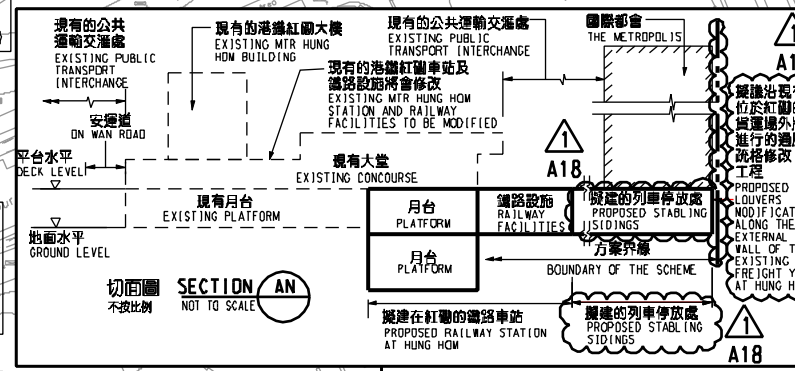
一般說明 GENERAL NOTES  
1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

TABLE OF AMENDMENTS table with columns for REV, DATE, BY, SUB, APP, and DESCRIPTION.

SIGNED section with name LEUNG MAN HO, JONATHAN and date 31/7/2015.

DRAWING TITLE: 鐵路條例(第519章) 沙田至中環線  
暫時封閉位於尖沙咀海濱、前國際郵件中心  
附近的部分露天地方  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
TSIM SHA TSUI WATERFRONT NEAR THE FORMER  
INTERNATIONAL MAIL CENTRE

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT  
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



PLT: DRV: E:\Data\Plot\VR\VR8\_printer.plt  
PRINTED BY: AA5925  
FILENAME: X:\Land\SCL\VP\Road\_Closure\Rev\Web\SCL-G28-004-2.dgn